Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►**B**

ROZHODNUTIE RADY 2011/101/SZBP

z 15. februára 2011

o reštriktívnych opatreniach voči Zimbabwe

(Ú. v. EÚ L 42, 16.2.2011, s. 6)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Rozhodnutie Rady 2012/97/SZBP zo 17. februára 2012	L 47	50	18.2.2012
►**M2**	Vykonávacie rozhodnutie Rady 2012/124/SZBP z 27. februára 2012	L 54	20	28.2.2012
►**M3**	Rozhodnutie Rady 2013/89/SZBP z 18. februára 2013	L 46	37	19.2.2013
►**M4**	Rozhodnutie Rady 2013/160/SZBP z 27. marca 2013	L 90	95	28.3.2013
►**M5**	Vykonávacie rozhodnutie Rady 2013/469/SZBP z 23. septembra 2013	L 252	31	24.9.2013

Opravené a doplnené:

►**C1** Korigendum, Ú. v. EÚ L 100, 14.4.2011, s. 74 (2011/101/SZBP)

▼B

ROZHODNUTIE RADY 2011/101/SZBP

z 15. februára 2011

o reštriktívnych opatreniach voči Zimbabwe

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

keďže:

(1) Rada prijala 19. februára 2004 spoločnú pozíciu 2004/161/SZBP o obnovení reštriktívnych opatrení voči Zimbabwe ([1]).

(2) Rozhodnutím Rady 2010/92/SZBP ([2]) prijatým 15. februára 2010 sa predĺžili reštriktívne opatrenia ustanovené v spoločnej pozícii 2004/161/SZBP do 20. februára 2011.

(3) Na základe preskúmania spoločnej pozície 2004/161/SZBP by sa reštriktívne opatrenia mali obnoviť na obdobie do 20. februára 2012.

(4) Neexistujú však už dôvody na to, aby niektoré osoby boli ďalej vedené v zozname osôb a subjektov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia ustanovené v spoločnej pozícii 2004/161/SZBP.

(5) Vykonávacie opatrenia Únie sú uvedené v nariadení Rady (ES) č. 314/2004 z 19. februára 2004 o určitých reštriktívnych opatreniach voči Zimbabwe ([3]),

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Na účely tohto rozhodnutia „technická pomoc“ znamená akúkoľvek technickú podporu súvisiacu s opravami, vývojom, výrobou, montážou, testovaním, údržbou alebo akúkoľvek inú technickú službu a môže byť napríklad vo forme inštrukcií, poradenstva, výcviku, prenosu pracovných vedomostí alebo zručností, alebo konzultačných služieb; technická pomoc zahŕňa verbálne formy pomoci.

Článok 2

1. Predaj, dodávka, prevod alebo vývoz zbraní a súvisiaceho materiálu akéhokoľvek druhu vrátane zbraní a streliva, vojenských vozidiel a vybavenia, polovojenského vybavenia a náhradných dielov pre vyššie uvedený tovar, ako aj vybavenia, ktoré by sa mohlo použiť na vnútornú represiu v Zimbabwe:

a) štátnymi príslušníkmi členských štátov;

b) z území členských štátov alebo

c) prostredníctvom vlajkových plavidiel alebo lietadiel členských štátov

([1]) Ú. v. EÚ L 50, 20.2.2004, s. 66.
([2]) Ú. v. EÚ L 41, 16.2.2010, s. 6.
([3]) Ú. v. EÚ L 55, 24.2.2004, s. 1.

▼B

je zakázaný, či už majú pôvod na územiach členských štátov, alebo nie.

2. Je zakázané:

a) poskytovať, predávať, dodávať alebo prevádzať technickú pomoc, poradenské služby a ostatné služby súvisiace s vojenskými činnosťami a s poskytovaním, výrobou, údržbou a používaním zbraní a súvisiaceho materiálu každého druhu vrátane zbraní a streliva, vojenských vozidiel a vybavenia, polovojenského vybavenia a náhradných dielov na vyššie uvedený tovar, ako aj vybavenia, ktoré by sa mohlo použiť na vnútorné represie, priamo alebo nepriamo na akúkoľvek osobu, subjekt alebo orgán v Zimbabwe alebo na použitie v Zimbabwe;

b) poskytovať financovanie alebo finančnú pomoc súvisiacu s vojenskými činnosťami, najmä vrátane grantov, pôžičiek a poistenia vývozných úverov, na akýkoľvek predaj, dodávku, transfer alebo vývoz zbraní a súvisiaceho materiálu, ako aj vybavenia, ktoré by sa mohlo použiť na vnútorné represie, priamo alebo nepriamo na akúkoľvek osobu, subjekt alebo orgán v Zimbabwe alebo na použitie v Zimbabwe.

▼C1

Článok 3

1. Článok 2 sa nevzťahuje na:

a) predaj, dodávky, prevod alebo vývoz nesmrtiaceho vojenského vybavenia alebo vybavenia, ktoré by sa mohlo použiť na vnútorné represie, určeného výhradne na humanitárne alebo ochranné účely, alebo pre programy OSN a EÚ na budovanie inštitúcií, alebo materiálu určeného pre operácie krízového riadenia EÚ a OSN;

b) poskytovanie financovania a finančnej pomoci súvisiacej s takým vybavením;

c) poskytovanie technickej pomoci súvisiacej s takým vybavením,

pod podmienkou, že akýkoľvek jeho vývoz vopred schválil dotknutý príslušný orgán.

▼B

2. Článok 2 sa nevzťahuje na ochranné odevy vrátane nepriestrelných viest a vojenských heliem, ktoré do Zimbabwe výlučne na svoju osobnú potrebu dočasne vyváža personál OSN, EÚ alebo jej členských štátov, zástupcovia médií a humanitárni a rozvojoví pracovníci a sprievodný personál.

Článok 4

1. Členské štáty prijmú opatrenia potrebné na to, aby členom zimbabwianskej vlády a fyzickým osobám, ktoré sú s nimi spojené, ako aj iným fyzickým osobám, ktorých činnosti vážne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát v Zimbabwe, zabránili vstupu na svoje územie a prechodu cez svoje územie. Zoznam dotknutých osôb, na ktoré sa vzťahuje tento odsek, je uvedený v ►M1 prílohe I ◄.

2. Odsek 1 neukladá členským štátom povinnosť odmietnuť vstup vlastným štátnym príslušníkom na ich územie.

▼B

3. Odsek 1 sa nevzťahuje na prípady, keď je členský štát viazaný záväzkom podľa medzinárodného práva, menovite:

a) ako hostiteľská krajina medzinárodnej medzivládnej organizácie;

b) ako hostiteľská krajina medzinárodnej konferencie organizovanej Organizáciou Spojených národov alebo pod jej záštitou;

c) podľa mnohostrannej dohody, ktorou sa priznávajú výsady a imunity, alebo

d) na základe Zmluvy o zmierení z roku 1929 (Lateránska dohoda), ktorú uzavrela Svätá stolica (Vatikánsky mestský štát) a Taliansko.

Rada je riadne informovaná o každom z týchto prípadov.

4. Odsek 3 sa vzťahuje tiež na prípady, ak je členský štát hostiteľskou krajinou Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE).

5. Členské štáty môžu udeliť výnimky z opatrení uložených v odseku 1, ak je vycestovanie odôvodnené na základe naliehavej a nevyhnutnej humanitárnej potreby, alebo za výnimočných okolností na základe účasti na medzivládnych zasadnutiach vrátane tých, ktoré podporuje Európska únia, kde sa vedie politický dialóg, ktorý priamo, bezprostredne a významne podporuje demokraciu, ľudské práva a právny štát v Zimbabwe.

6. Členský štát, ktorý si želá udeliť výnimky uvedené v odseku 5, to písomne oznámi Rade. Výnimka sa považuje za udelenú, ak jeden alebo viacerí členovia Rady písomne nevznesú námietku do 48 hodín od doručenia oznámenia o navrhovanej výnimke. V prípade, ak jeden alebo viacerí členovia Rady námietku vznesú, výnimka sa neudelí, s výnimkou prípadov, keď si členský štát želá udeliť výnimku na základe naliehavej a nevyhnutnej humanitárnej potreby. V takomto prípade môže Rada kvalifikovanou väčšinou rozhodnúť o udelení navrhovanej výnimky.

7. V prípadoch, keď členský štát v súlade s odsekmi 3 až 6 povolí osobám uvedeným v ►**M1** prílohe I ◄ vstup na svoje územie alebo prechod cez svoje územie, toto povolenie sa obmedzuje výhradne na účel, na ktorý je udelené, a na osoby, na ktoré sa priamo vzťahuje.

Článok 5

1. Všetky finančné prostriedky a hospodárske zdroje, ktoré patria jednotlivým členom zimbabwianskej vlády alebo akýmkoľvek fyzickým alebo právnickým osobám, subjektom alebo orgánom s nimi spojeným alebo ktoré patria iným fyzickým alebo právnickým osobám, ktorých činnosti vážne podkopávajú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát v Zimbabwe, sa zmrazujú. Zoznam osôb a subjektov, na ktoré sa vzťahuje tento odsek, je uvedený v ►**M1** prílohe I ◄.

2. Neposkytnú sa priamo alebo nepriamo žiadne finančné prostriedky ani hospodárske zdroje fyzickým ani právnickým osobám, subjektom alebo orgánom uvedeným v ►**M1** prílohe I ◄ alebo na ich prospech.

▼B

3. Výnimky sa môžu udeliť na finančné prostriedky alebo hospodárske zdroje, ktoré sú:

a) potrebné na základné výdavky vrátane platieb za potraviny, nájom alebo hypotéku, lieky a liečebnú starostlivosť, dane, poistné a poplatky za verejné služby;

b) určené výhradne na platby primeraných profesionálnych poplatkov a úhradu vzniknutých výdavkov spojených s poskytovaním právnych služieb;

c) určené výhradne na úhradu poplatkov alebo servisných poplatkov za bežnú držbu a udržiavanie zmrazených účtov alebo hospodárskych zdrojov;

d) potrebné na mimoriadne výdavky.

4. Odsek 2 sa nevzťahuje na pripísanie v prospech zmrazených účtov:

a) úrokov alebo iných výnosov z týchto účtov, alebo

b) platieb splatných podľa zmlúv, dohôd alebo záväzkov, ktoré sa uzavreli alebo vznikli pred dátumom, od ktorého sa na tieto účty vzťahujú reštriktívne opatrenia,

za predpokladu, že akýkoľvek takýto úrok, iné výnosy alebo platby naďalej podliehajú odseku 1.

Článok 6

1. Rada na návrh členského štátu alebo vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku prijme zmeny zoznamu uvedeného v ►**M1** prílohe I ◄ podľa toho, ako si to vyžaduje politický vývoj v Zimbabwe.

2. Rada oznámi svoje rozhodnutie dotknutej osobe alebo subjektu vrátane dôvodov zaradenia do zoznamu, a to buď priamo, ak je ich adresa známa, alebo prostredníctvom uverejnenia oznámenia, pričom poskytne dotknutej osobe alebo subjektu možnosť predložiť pripomienky.

3. V prípade, že sa predložia pripomienky alebo zásadné nové dôkazy, Rada preskúma svoje rozhodnutie a dotknutú osobu, subjekt alebo orgán príslušným spôsobom informuje.

Článok 7

1. V ►**M1** prílohe I ◄ sa uvádzajú dôvody zaradenia fyzických alebo právnických osôb a subjektov do zoznamu.

2. Okrem toho sa v ►**M1** prílohe I ◄, pokiaľ možno, uvádzajú aj informácie potrebné na identifikáciu dotknutých fyzických alebo právnických osôb alebo subjektov. V prípade fyzických osôb môžu tieto informácie zahŕňať mená vrátane prezývok, dátum a miesto narodenia, štátnu príslušnosť, číslo cestovného pasu a preukazu totožnosti, pohlavie, adresu a funkciu alebo povolanie. V prípade právnických osôb alebo subjektov môžu tieto informácie zahŕňať názvy, dátum a miesto registrácie, registračné číslo a miesto podnikania.

▼B

Článok 8

S cieľom maximalizovať účinok uvedených opatrení únia vyzve tretie štáty, aby prijali reštriktívne opatrenia podobné tým, ktoré sa uvádzajú v tomto rozhodnutí.

Článok 9

Spoločná pozícia 2004/161/SZBP sa týmto zrušuje.

▼M3

Článok 10

1. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

2. Toto rozhodnutie sa uplatňuje do 20. februára 2014.

▼M4

3. Opatrenia uvedené v článku 4 ods. 1 a v článku 5 ods. 1 a 2 sa v rozsahu, v akom sa uplatňujú na osoby a subjekty uvedené v prílohe II, pozastavujú do 20. februára 2014. Pozastavenie sa prehodnocuje každé tri mesiace.

▼M3

4. Toto rozhodnutie je predmetom sústavnej revízie a obnovuje sa alebo sa mení a dopĺňa podľa potreby, ak Rada nepovažuje jeho ciele za splnené.

▼M1

PRÍLOHA I

ZOZNAM OSÔB A SUBJEKTOV PODĽA ČLÁNKOV 4 A 5

I. **Osoby**

	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné údaje	Dôvody zaradenia
1.	Mugabe, Robert Gabriel	Prezident, dátum narodenia: 21.2.1924, číslo pasu: AD001095.	Predseda vlády, zodpovedný za činnosti, ktoré vážne ohrozujú demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát.
2.	Abu Basutu, Titus Mehliswa Johna	Generál vzdušných síl, Matebeleland South. Dátum narodenia: 2.6.1956.	Vysoký vojenský dôstojník priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich v oblasti Gwanda. Zástupca generálporučíka Perenca Shiriho (č. 100 na zozname).
3.	Bonyongwe, Happyton Mabhuya	Generálny riaditeľ Ústrednej spravodajskej služby, dátum narodenia: 6.11.1960, cestovný pas: AD002214; ID: 63-374707A13.	Vyšší predstaviteľ v rámci bezpečnostných zložiek s úzkym prepojením na vládnu frakciu strany ZANU-PF (Zimbabwe African National Union – Patriotic Front) a spoluúčasťou na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky. Obvinený z únosu, mučenia a zabitia aktivistov Hnutia za demokratickú zmenu (MDC) v júni 2008.
4.	Buka (alias Bhuka), Flora	Prezidentská kancelária (bývalá štátna tajomníčka pre osobitné záležitosti zodpovedná za pozemkové a presídľovacie programy, bývalá štátna tajomníčka kancelárie viceprezidenta a bývalá štátna tajomníčka prezidentskej kancelárie pre program pozemkovej reformy), dátum narodenia: 25.2.1968.	Štátna tajomníčka v úrade viceprezidenta Nkoma zodpovedná za organizovanie násilia v oblasti Gokwe zameraného voči vedeniu Hnutia za demokratickú zmenu (MDC) v roku 2008.
5.	Bvudzijena, Wayne	Námestník policajného riaditeľa, hovorca polície; dátum narodenia: 24.4.1958. ID: 29-008792V71.	Vyšší príslušník policajných síl. Hovorca polície. V roku 2008 obvinil MDC z ukrytia osôb zodpovedných za násilnosti pri voľbách v provinčných a národných štáboch MDC.
▼M3 ___			
▼M1 7.	Charamba, George	Stály tajomník ministerstva informácií a propagácie, dátum narodenia: 4.4.1963, číslo pasu: AD002226; cestovný pas: AD001255. ID: 07-003617B07.	Vyšší štátny zamestnanec úzko napojený na vládnu frakciu strany ZANU-PF.
8.	Chidarikire, Faber Edmund	Guvernér provincie Mashonaland West, bývalý starosta Chinhoyi, dátum narodenia: 6.6.1946; ID: 70-056539L70.	Bývalý starosta mesta Chinoyi za stranu ZANU-PF a guvernér provincie. Úzko napojený na vládnu frakciu strany ZANU-PF.
▼M3 ___			
▼M1 10.	Chigwedere, Aeneas Soko	Guvernér provincie Mashonaland East, bývalý minister, dátum narodenia: 25.11.1939. ID 25-15430J80.	Guvernér provincie napojený na vládnu frakciu strany ZANU-PF.

▼M1

	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné údaje	Dôvody zaradenia
11.	Chihota, Phineas	Námestník ministra priemyslu a medzinárodného obchodu. Dátum narodenia: 23.11.1950.	Člen vlády za stranu ZANU-PF. Hrozil stúpencom MDC smrťou a podieľal sa na únosoch a mučení ľudí v júni 2008.
12.	Chihuri, Augustine	Policajný riaditeľ, dátum narodenia: 10.3.1953. Cestovný pas AD000206. ID 68-034196M68.	Vyšší príslušník polície a člen spoločného operačného vedenia s úzkym napojením na represívnu politiku strany ZANU-PF. V rozpore so zákonom o polícii verejne priznal podporu strany ZANU-PF. V júni 2009 vydal polícii rozkaz, aby zastavila vyšetrovanie všetkých prípadov týkajúcich sa vrážd spáchaných pred prezidentskými voľbami v júni 2008.
13.	Chinamasa, Patrick Anthony	Minister spravodlivosti, právnych a parlamentných vecí, dátum narodenia: 25.1.1947. ID 63-005591M42.	Člen vlády za stranu ZANU-PF.
14.	Chindori-Chininga, Edward Takaruza	Bývalý minister baní a rozvoja baníctva, dátum narodenia: 14.3.1955. Cestovný pas. AN388694. ID 63-377216C71.	Bývalý člen vlády s pokračujúcimi väzbami na vládnu frakciu strany ZANU-PF ako poslanec parlamentu za túto stranu. Veliteľ základní milície v Guruve pre voľbami v roku 2008.
15.	Chinotimba, Joseph	Podpredseda Národnej asociácie zimbabwianskych veteránov z vojny za oslobodenie, veliteľ milícií ZANU-PF. Dátum narodenia: 6.6.1957. ID 63-312672W11.	Počas volieb v roku 2008 viedol skupinu, ktorá zničila dom Admoreho Chibutua. Spolu s príslušníkmi armády a stúpencami strany ZANU-PF zaútočil v máji 2008 na dom Tongeyiho Jeremiaha.

▼M3

—

▼M1

17.	Chipwere, Augustine	Brigádny generál, bývalý plukovník, Bindura South.	Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami v roku 2008 a počas nich. Zodpovedný za politický prevrat v meste Bindura. Vyšší vojenský dôstojník, ktorého v roku 2011 povýšil prezident.
18.	Chiwenga, Constantine	Veliteľ zimbabwianskych obranných síl, generál (bývalý armádny veliteľ, generálporučík), dátum narodenia: 25.8.1956. Cestovný pas AD000263. ID 63-327568M80.	Člen spoločného operačného vedenia so spoluúčasťou na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky. Používal armádu na preberanie fariem. Počas volieb 2008 bol hlavným strojcom násilností spojených s priebehom prezidentských volieb.

▼M1

	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné údaje	Dôvody zaradenia
19.	Chombo, Ignatius Morgan Chiminya	Minister miestnej správy, rozvoja miest a vidieka, dátum narodenia: 1.8.1952. Cestovný pas AD000500. ID 70-086938D70.	Člen vlády za stranu ZANU-PF zodpovedný za oslabenie MDC v miestnej vláde prostredníctvom obmedzenia finančných prostriedkov a prenasledovania.
20.	Dinha, Martin	Guvernér provincie Mashonaland Central.	Guvernér provincie napojený na vládnu frakciu strany ZANU-PF. Zapojený do rušenia fariem v dedine Rockwood v roku 2009.
21.	Goche, Nicholas Tasunungurwa	Minister dopravy, komunikácií a rozvoja infraštruktúry (bývalý štátny tajomník prezidentskej kancelárie pre národnú bezpečnosť), dátum narodenia: 1.8.1946. ID 63-355978S68.	Člen vlády za stranu ZANU-PF. V júni 2008 donútil všetky mimovládne organizácie, aby zastavili činnosť v teréne a distribúciu potravín. Zodpovedný za základňu milície v oblasti Shamva a zapojený do násilností v tejto oblasti.
22.	Gono, Gideon	Guvernér centrálnej banky Zimbabwe, dátum narodenia: 29.11.1959. Cestovný pas AD000854. ID 58-001824K07.	Väzby na vládnu frakciu strany ZANU-PF a spoluúčasť na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky. V roku 2008 nezákonne prideľoval finančné prostriedky strane ZANU-PF.
23.	Gurira, Cephas T.	Generálmajor; bývalý plukovník, Zimbabwianske obranné sily. Dátum narodenia: 1.5.1963. ID 29-061056D29.	Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami v roku 2008 a počas nich. Zodpovedný za vyvolávanie násilia v Mhondore.
24.	Gwekwerere, Stephen (prezývaný Steven)	Plukovník, Chinhoyi.	Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich. Člen skupiny, ktorá v roku 2008 napadla ľudí v meste Chinoyi.
25.	Kachepa, Newton	Poslanec parlamentu za Mudzi North. Dátum narodenia: 10.2.1970. ID 32-088209M48.	Poslanec parlamentu zapletený do vraždy Petera Toma Butaoa 14. apríla 2008 a Kingswella Matetu v júli 2008. Dával príkazy na mučenie mnohých stúpencov MDC v jeho volebnom obvode.
26.	Karakadzai, Mike Tichafa	Komodor letectva, metropolitná provincia Harare. Dátum narodenia: 7.3.1957. ID 63-632526N13.	Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich tým, že v roku 2008 stál na čele organizovania únosov a násilností v meste Harare.
27.	Kasukuwere, Saviour	Námestník ministra pre rozvoj mládeže a pre prevod majetku do rúk pôvodného obyvateľstva a hospodárske zapojenie, námestník tajomníka politbyra strany ZANU-PF pre veci mládeže, dátum narodenia: 23.10.1970. ID 45-046113Q45.	Člen vlády za stranu ZANU-PF. Organizoval osoby zapojené do násilných výtržností v meste Harare vo februári 2011.

▼M1

	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné údaje	Dôvody zaradenia
28.	Kazangarare, Jawet	Radca ZANU-PF v Hurungwe North a vojnový veterán. Dátum narodenia: 12.4.1957. ID 38-102814B58.	Priamo zapojený do páchania vládou organizovaných teroristických činov pred voľbami v roku 2008 a počas nich. Viedol násilné prenasledovanie stúpencov MDC v meste Hurungwe vrátane znásilnenia, vraždy a ničenia domov, a najmä zapojený do zabitia Tapiwu Mubwandu – volebného agenta MDC v oblasti Hurungwe North v máji 2008.
29.	Khumalo, Sibangumuzi	Brigádny generál, Matebeleland North. Dátum narodenia: 16.8.1954. ID 08-448357W73.	Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich. Vo februári 2011 sa údajne podieľal na stratégii rozpútavania násilia a teroristických činov tým, že nasadil vyšších dôstojníkov, aby koordinovali kampaň za návrat Mugabeho k moci.
30.	Kunonga, Nolbert (alias Nobert)	Samozvaný biskup anglikánskej cirkvi.	Rázny podporovateľ režimu. Jeho prívrženci mali podporu polície pri páchaní násilných činov voči prívržencom cirkvi.
31.	Kwainona, Martin	Námestník policajného riaditeľa, dátum narodenia: 18.1.1953. číslo pasu: AD001073. ID 63-293627V45.	Vyšší policajný dôstojník, vydal miestnym orgánom rozkazy na podnecovanie násilia v dedine Kanyuchi, Mount Darwin v apríli 2008.

▼M3

—

▼M1

33.	Langa, Andrew	Námestník ministra pre verejnú službu a cestovný ruch (bývalý námestník ministra dopravy a komunikácií). Dátum narodenia: 13.1.1965. ID 21-017934E21.	Člen vlády za stranu ZANU-PF. V roku 2005 spustil paľbu na 11 členov zhromaždenia mladých členov MDC. V deň volieb v roku 2008 zastrašoval voličov.
34.	Mabunda, Musarashana	Námestník policajného riaditeľa. Dátum narodenia: 11.11.1958. ID 22-026198T13.	Člen bezpečnostných síl vo veľkej miere zodpovedný za vážne porušovanie slobody pokojného zhromažďovania. Riadil bitie, mučenie a represie, ku ktorým došlo 11. marca 2007. V júni 2008 sa vyhrážal zabitím Lovemoreho Madhukua.
35.	Machaya, Jason (alias Jaison) Max Kokerai	Guvernér provincie Midlands. Bývalý minister baní a rozvoja baníctva, dátum narodenia: 13.6.1952. ID 26-003018Z26.	Guvernér provincie Midlands. Napojený na vládnu frakciu strany ZANU-PF. Využil svoj vplyv na zastavenie vyšetrovania politicky motivovanej vraždy, ktorú údajne spáchal jeho syn.
36.	Made, Joseph Mtakwese	Minister poľnohospodárskeho inžinierstva a mechanizácie (bývalý minister poľnohospodárstva a rozvoja vidieka), dátum narodenia: 21.11.1954. Cestovný pas AN000144. ID 29-128547N42.	Člen vlády za stranu ZANU-PF.
37.	Madzongwe, Edna (alias Edina)	Predsedkyňa senátu ZANU-PF, dátum narodenia: 11.7.1943. ID 63-748119H32.	Členka politbyra strany ZANU-PF. Využila svoj vplyv na motivovanie k politickému prenasledovaniu vo februári 2008. Zapojená do násilností v Chegutu vrátane prevzatia spoločnosti Stockade Citrus Estate v roku 2008, dávala priame rozkazy osobám, ktoré viedli represie.

▼M1

	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné údaje	Dôvody zaradenia
▼M3 —			
▼M1 39.	Maluleke, Titus	Guvernér provincie Masvingo (bývalý námestník ministra pre školstvo, šport a kultúru).	Guvernér provincie napojený na vládnu frakciu strany ZANU-PF. Velil inváziám v Masvingu v roku 2009.
40.	Mangwana, Paul Munyaradzi	Predseda ústavného výberového výboru (COPAC) a bývalý štátny tajomník pre prevod majetku do rúk pôvodného obyvateľstva a hospodárske zapojenie, dátum narodenia: 10.8.1961. Cestovný pas AD000459. ID 22-017031E12.	Člen vlády za stranu ZANU-PF. Sponzoroval a riadil aktivity teroristických gangov strany ZANU-PF v oblasti Chivi Central v máji a júni 2008.
41.	Marumahoko, Reuben	Námestník ministra regionálnej integrácie a medzinárodnej spolupráce a bývalý námestník ministra zahraničných vecí (bývalý námestník ministra vnútra), dátum narodenia: 4.4.1948. ID 63-311317Y71.	Člen vlády za stranu ZANU-PF. Veliteľ milície ZANU-PF v Hurungwe. Spolu so skupinou prívržencov strany ZANU-PF a vojnovými veteránmi napádali v období od apríla do júla 2008 stúpencov MDC a zničili niekoľko domov v Hurungwe.
▼M3 —			
▼M1 43.	Masuku, Angeline	Guvernérka provincie Matabeleland South a tajomníčka politbyra ZANU-PF pre telesne postihnutých a znevýhodnených, dátum narodenia: 14.10.1936. ID 08-266228E19.	Guvernérka provincie napojená na vládnu frakciu strany ZANU-PF.
44.	Mathema, Cain Ginyilitshe Ndabazekhaya	Guvernér provincie Bulawayo. Dátum narodenia: 28.1.1948. ID 63-682168J73.	Guvernér provincie napojený na vládnu frakciu strany ZANU-PF.
45.	Mathuthu, Thokozile (prezývaný Sithokozile)	Guvernér provincie Matabeleland North a námestník sekretára politbyra ZANU-PF pre dopravu a sociálne veci.	Guvernér provincie napojený na vládnu frakciu strany ZANU-PF. V júni 2008 využil svoju pozíciu na podnecovanie nenávisti voči stúpencom MDC.
46.	Matibiri, Innocent Tonderai	Námestník policajného riaditeľa. Dátum narodenia: 9.10.1968. ID 63-729730V70.	Vyšší príslušník bezpečnostných síl, napojený na zavraždenie pracovníka na farme.
47.	Matiza, Joel Biggie	Bývalý námestník ministra pre bývanie na vidieku a sociálne výhody, dátum narodenia: 17.8.1960. Cestovný pas ZA557399.	Bývalý člen vlády za stranu ZANU-PF. Organizoval základne v oblastiach Murehwa West a South, odkiaľ pochádzali prívrženci strany ZANU-PF, ktorí pod jeho vedením zabili 17. júna 2008 Edwarda Pfuku a 19. júna 2008 Mosesa Nyadu.
48.	Matonga, Brighton (a.k.a Bright)	Bývalý námestník ministra informácií a propagácie, rok narodenia: 1969.	Bývalý člen vlády za stranu ZANU-PF. Hovorca strany. Viedol skupinu stúpencov strany ZANU-PF, ktorá zavraždila manželku Dadidrayiho Chipiroa.

▼M1

	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné údaje	Dôvody zaradenia
49.	Mhandu, Cairo (a.k.a. Kairo)	Major ZNA (zimbabwianskej národnej armády). Dátum narodenia: 23.11.1960. ID 63-371574V15.	Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami v roku 2008 a počas nich. Viedol skupinu prívržencov a vojnových veteránov, ktorí 30. júna 2008 zavraždili Gibbsa Tawengu a Hamu Ngowaniho.
50.	Mhonda, Fidellis	Plukovník, Rushinga. Dátum narodenia: 2.1.1958. ID 75-139696G81.	Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami v roku 2008 a počas nich. Stál na čele politického násilia v Rushinge.
51.	Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Bývalý minister baní a rozvoja baníctva (bývalý minister energetiky a rozvoja energetiky), dátum narodenia: 4.7.1952.	Predseda strany ZANU-PF v Harare. Bývalý člen vlády napojený na vládnu frakciu strany ZANU-PF. Organizoval konvoj prívržencov strany ZANU-PF a vojakov, ktorí v júni 2008 napadli ľudí a ničili domy. Napojený na násilnosti v Epworthe, podporoval základne milícií v roku 2008 a potom opäť v roku 2011.
52.	Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Minister obrany, dátum narodenia 15. 9. 1946. Cestovný pas AD00060. ID 63-450183P67.	Člen vlády za stranu ZANU-PF a člen spoločného operačného velenia.
53.	Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Jeden z ministrov vnútra (bývalý námestník ministra miestnej správy, verejných prác a štátneho bývania), dátum narodenia: 15.11.1949. ID 02-012912X02.	Člen vlády za stranu ZANU-PF a člen spoločného operačného velenia.

▼M3

—

▼M1

55.	Moyo, Jonathan Nathaniel	Bývalý štátny tajomník prezidentskej kancelárie pre informácie a propagáciu, dátum narodenia: 12.1.1957. Cestovný pas AD000432. ID 63-857281M73	Bývalý člen vlády za stranu ZANU-PF. Podnecoval násilie a nenávisť a bol tvorcom zákonov o zákaze slobody prejavu.
56.	Moyo, Sibusio Bussie	Brigádny generál ZNA (zimbabwianskej národnej armády).	Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich vrátane vrážd stúpencov MDC.
57.	Moyo, Simon Khaya	Predseda a námestník tajomníka politbyra ZANU-PF pre právne záležitosti, rok narodenia: 1945. Dátum narodenia: 1.10.1945. Cestovný pas ZD001512. ID 63-735452P56.	Člen politbyra strany ZANU-PF s pretrvávajúcimi väzbami na jej represívnu politiku.

▼M3

—

▼M1

59.	Mpofu, Obert Moses	Minister baní a rozvoja baníctva, bývalý minister priemyslu a medzinárodného obchodu (bývalý guvernér provincie Matabeleland North a námestník tajomníka politbyra ZANU-PF pre národnú bezpečnosť), dátum narodenia: 12.10.1951. Cestovný pas ZD001549. ID 08-186074F79.	Člen vlády za stranu ZANU-PF. V marci 2008 podnecoval prívržencov strany ZANU-PF, aby vyháňali odporcov z radov MDC z domovov a zabránili im hlasovať.

▼M1

	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné údaje	Dôvody zaradenia
▼M3 —			
▼M1 61.	Muchena, Henry	Generál vzdušných síl, Midlands. Veliteľ komisariátu strany ZANU-PF.	Vysoký vojenský dôstojník napojený na stranu ZANU-PF, priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich. Viedol násilnosti v Zhombe a Gokwe počas roku 2008.
62.	Muchena, Olivia Nyembesi (alias Nyembezi)	Ministerka pre záležitosti žien, rovnosť príležitostí a rozvoj komunít, bývalá štátna tajomníčka prezidentskej kancelárie pre vedu a techniku (bývalá štátna tajomníčka kancelárie viceprezidenta Msiku), dátum narodenia: 18.8.1946. Cestovný pas AD000086. ID 63-337191X50.	Členka vlády za stranu ZANU-PF. Napojená na politicky motivované vraždy a osobne zapojená do zničenia domu Revaiho Kativhua 1. mája 2008.
63.	Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Tajomníčka politbyra ZANU-PF pre rovnosť príležitostí a kultúru (bývalá ministerka pre záležitosti žien, rovnosť príležitostí a rozvoj komunít), dátum narodenia: 14.12.1958. ID 63-741411R50.	Bývalá členka vlády za stranu ZANU-PF. Zohrala vedúcu úlohu pri násilnostiach v provincii Masvingo v roku 2008.
▼M3 —			
▼M1 65.	Mudede, Tobaiwa (alias Tonneth)	Riaditeľ ústredného matričného úradu, dátum narodenia: 22.12.1942. ID 36-452750E70.	Väzby na vládnu frakciu strany ZANU-PF a spoluúčasť na vytváraní alebo riadení štátnej politiky, najmä v súvislosti s volebnými machináciami.
▼M3 —			
▼M1 68.	Mugabe, Grace	Dátum narodenia: 23.7.1965, číslo pasu: AD001159. ID 63-646650Q70.	Napojená na vládnu frakciu strany ZANU-PF. V roku 2002 prevzala spoločnosť Iron Mask Estate, údajne nezákonne získavala veľký zisk z ťažby diamantov.
▼M3 —			
▼M1 70.	Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Viceprezidentka (bývalá ministerka pre vodné zdroje a rozvoj infraštruktúry), dátum narodenia: 15.4.1955. ID 63-445325J18.	Členka vlády za stranu ZANU-PF.
▼M3 —			
▼M1 72.	Mumbengegwi, Simbarashe Simbanenduku	Minister zahraničných vecí, dátum narodenia: 20.7.1945. Cestovný pas: AD001086. ID 63-677272A12.	Člen vlády za stranu ZANU-PF.

▼M1

	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné údaje	Dôvody zaradenia
73.	Murerwa, Herbert Muchemwa	Minister pôdy a vidieckeho presídľovania, dátum narodenia: 31.7.1941. Cestovný pas AD001167. ID 25-021670R25.	Člen vlády za stranu ZANU-PF.
74.	Musariri, Munyaradzi	Námestník policajného riaditeľa.	Významný člen bezpečnostných síl vo veľkej miere zodpovedný za vážne porušovanie slobody pokojného zhromažďovania, najmä v Murambatsvine v júli 2005.
75.	Mushohwe, Christopher Chindoti	Guvernér provincie Manicaland. (Bývalý minister dopravy a komunikácií, bývalý námestník ministra dopravy a komunikácií), dátum narodenia: 6.2.1954. ID 63-101480P75.	Guvernér provincie napojený na stranu ZANU-PF. Vo februári 2009 oznámil v sprievode vojakov členom komunity Chiadzwa, že budú presťahovaní bez kompenzácie.
76.	Mutasa, Didymus Noel Edwin	Štátny tajomník prezidentskej kancelárie pre prezidentské záležitosti, bývalý štátny tajomník pre národnú bezpečnosť, pozemkovú reformu a presídľovanie – v prezidentskej kancelárii, tajomník strany ZANU-PF pre administratívu, dátum narodenia: 27.7.1935. ID 63-358184Q42.	Člen vlády za stranu ZANU-PF. Zapojený do vraždenia v provincii Manicaland.
77.	Mutezo, Munacho Thomas Alvar	Bývalý minister pre vodné zdroje a rozvoj infraštruktúry. Dátum narodenia: 14.2.1954. Cestovný pas AN187189. ID 29-129727W44.	Bývalý člen vlády napojený na stranu ZANU-PF. V auguste 2010 organizoval v spojení so zimbabwianskou národnou armádou páchanie teroristických činov a zastrašovanie stúpencov MDC v oblasti Chimanimani West.
78.	Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose)	Bývalý minister pre rozvoj mládeže, rovnosť príležitostí a tvorbu pracovných miest, brigádny generál vo výslužbe. Dátum narodenia: 22.2.1944. Cestovný pas AD000969. ID 63-285106H32.	Bývalý člen vlády za stranu ZANU-PF. V marci 2008 viedol skupinu prívržencov ZANU-PF do Landasu a zaútočil na viacerých stúpencov MDC. Zriadil a podporoval základne milícií v Chihote, v ktorých dochádzalo k napádaniu a mučeniu mnohých stúpencov MDC.

▼M3

—

▼M1

80.	Mzembi, Walter	Minister cestovného ruchu a sektora pohostinnosti, bývalý námestník ministra pre vodné zdroje a rozvoj infraštruktúry, dátum narodenia: 16.3.1964. ID 22-050240B22.	Člen vlády za stranu ZANU-PF. Zodpovedný za organizovanie skupín prívržencov ZANU-PF, ktoré pred oslavami ôsmeho výročia MDC napadli obyvateľov provincie Masvingo.

▼M1

	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné údaje	Dôvody zaradenia
81.	Mzilikazi, Morgan S.	Plukovník (MID), Buhera Central.	Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich. Zapojený do volebných násilností v Makoni a Buhere v roku 2008. V júli 2008 uniesol poslanca parlamentu za MDC Buhera South.
82.	Nguni, Sylvester Robert	Štátny tajomník prezidentskej kancelárie, bývalý minister pre hospodársky rozvoj (bývalý námestník ministra poľnohospodárstva), dátum narodenia: 4.8.1955, alternatívne 4.5.1955. Cestovný pas ZE215371. ID 63-453707V32.	Člen vlády za stranu ZANU-PF.
83.	Nhema, Francis Chenayimoyo Dunstan	Minister životného prostredia a riadenia prírodných zdrojov a bývalý minister životného prostredia a cestovného ruchu, dátum narodenia: 7.4.1959, alternatívne 17.4.1959. Cestovný pas AD000966. ID 63-117843A66.	Člen vlády za stranu ZANU-PF. V septembri 2009 donútil prevádzkovateľov safari, aby sa vzdali podielov na rančoch a rezerváciách.

▼M3

—

▼M1

86.	Nyanhongo, Magadzire Hubert	Bývalý minister energetiky a rozvoja energetiky, bývalý námestník ministra dopravy a komunikácií. Dátum narodenia: 26.11.1957. ID 34-032890W34.	Člen vlády za stranu ZANU-PF. Zapojený do organizovania násilností proti MDC v Epworthe a Nyange v roku 2011. Zapojený do politicky motivovanej vraždy v roku 2008.
87.	Nyikayaramba, Douglas	Brigádny generál, Mashonaland East. Veliteľ tretej brigády.	Vyšší dôstojník priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami v roku 2008 a počas nich. Vydal vojakom s nižšími hodnosťami rozkaz, aby sa vysporiadali so stúpencami MDC v provincii Manicaland.
88.	Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Minister pre rozvoj malých a stredných podnikov a pre tvorbu pracovných miest, dátum narodenia: 20.9.1949. Cestovný pas AD000223. ID 08-434871M67.	Člen vlády za stranu ZANU-PF.

▼M3

—

▼M1

91.	Rugeje, Engelbert Abel	Generálmajor, provincia Masvingo. Riaditeľ jednotky obranných štúdií v rámci zimbabwianskych obranných síl. Dátum narodenia: 17.7.1959. ID 63-539305L04.	Vyšší vojenský dôstojník priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami v roku 2008 a počas nich tým, že koordinoval násilnosti v provincii Masvingo.

▼M1

	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné údaje	Dôvody zaradenia
92.	Rungani, Victor Tapiwa Chashe	Plukovník, Chikomba. Dátum narodenia: 29.6.1949. ID 22-025306Z04.	Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich v Chikombe v roku 2008 vrátane útokov a únosov.

▼M3

—

▼M1

94.	Sakupwanya, Stanley Urayayi	Námestník tajomníka politbyra ZANU-PF pre zdravotníctvo a starostlivosť o deti. Dátum narodenia: 14.5.1939. ID 63-435281R50.	Člen politbyra strany ZANU-PF napojený na vládnu frakciu strany ZANU-PF. Zapojený do volebných násilností v Makoni počas prezidentských volieb v roku 2008. Veliteľ základne v Makoni používanej na vypočúvania.
95.	Savanhu, Tendai	Námestník tajomníka politbyra ZANU-PF pre dopravu a sociálne veci, dátum narodenia: 21.3.1968.	Člen politbyra strany ZANU-PF napojený na vládnu frakciu strany ZANU-PF. Vo februári 2011 organizoval milície, ktoré napadli stúpencov MDC v Mbare, čo viedlo k násilnostiam a chaosu. Zapojený do únosov žien napojených na MDC v júni 2008.
96.	Sekeramayi, Sydney (alias Sidney) Tigere	Štátny tajomník prezidentskej kancelárie pre národnú bezpečnosť. Bývalý minister obrany, dátum narodenia: 30.3.1944. ID 63-358166W43.	Člen vlády za stranu ZANU-PF a člen spoločného operačného velenia tejto strany.
97.	Sekeremayi, Lovemore	Predseda ústrednej volebnej komisie. Dátum narodenia: 30.3.1944. ID 63-358166W43.	Väzby na vládnu frakciu strany ZANU-PF a spoluúčasť na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky, najmä v súvislosti s volebnými machináciami v roku 2008.
98.	Shamu, Webster Kotiwani	Minister médií informácií a propagácie; bývalý štátny tajomník pre realizáciu politík (bývalý štátny tajomník pre realizáciu politík v prezidentskej kancelárii), dátum narodenia: 6.6.1945. Cestovný pas AN203141. ID 63-676065N32.	Člen vlády za stranu ZANU-PF zapojený do aktivít, ktoré obmedzovali slobodu tlače v roku 2009.
99.	Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	Tajomník politbyra ZANU-PF pre informácie a propagáciu, dátum narodenia: 29.9.1928 alebo 29.9.1930. Cestovný pas AD000468. ID 63-327601Y32.	Člen politbyra strany ZANU-PF so silnými väzbami na vládnu frakciu tejto strany. Zapojený do pokusu o násilné prevzatie farmy v septembri 2009, ktoré sa skončilo podpaľačským útokom.
100.	Shiri, Perence (alias Bigboy) Samson Chikerema	Maršal letectva (vzdušné sily), dátum narodenia: 1.11.1955. ID 29-098876M18.	Vyšší vojenský dôstojník a člen spoločného operačného vedenia strany ZANU-PF so spoluúčasťou na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky. Zapojený do politických násilností v Chiadzwe v októbri 2008.
101.	Shungu, Etherton	Brigádny generál, Mashonaland Central.	Vyšší vojenský dôstojník na komisariáte stany ZANU-PF, priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami v roku 2008 a počas nich v Bindure.

▼M1

	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné údaje	Dôvody zaradenia
102.	Sibanda, Chris	Plukovník, provincia Bulawayo.	Priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami v roku 2008 a počas nich v oblasti Byo.
103.	Sibanda, Jabulani	Bývalý predseda Národného združenia vojnových veteránov, dátum narodenia: 31.12.1970.	Väzby na vládnu frakciu strany ZANU-PF a spoluúčasť na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky. Zapojený do násilností voči stúpencom MDC v oblastiach Makoni, Bikita, Masvingo a Guton najmä v súvislosti s vykonávaním programu podpory v roku 2010.
104.	Sibanda, Misheck Julius Mpande	Tajomník vlády (nástupca Charlesa Uteteho), dátum narodenia: 3.5.1949. ID 63-685365X67.	Napojený na vládnu frakciu strany ZANU-PF. V marci 2010 vydal pokyny, aby ministri a tajomníci vlády podávali správy politickým predstaviteľom strany ZANU-PF, a nie predsedovi vlády Morganovi Tsvangiraimu.
105.	Sibanda, Phillip Valerio (alias Valentine)	Veliteľ zimbabwianskej národnej armády, generálporučík, dátum narodenia: 25.8.1956 alebo 24.12.1954. ID 63-357671H26.	Vyšší vojenský predstaviteľ s väzbami na vládu a so spoluúčasťou na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky, obvinil mimovládne organizácie z nepokojov v septembri 2009.
106.	Sigauke, David	Brigádny generál, Mash West Province.	Vyšší vojenský predstaviteľ priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich vrátane násilia a mučenia zameraného voči civilnému obyvateľstvu na diamantových poliach a vyhrážania sa prevratom v prípade, že by MDC vyhralo voľby. Zapojený do násilností v Chinhoyi v roku 2008.
107.	Sikosana, (a.k.a. Sikhosana), Absolom	Tajomník politbyra ZANU-PF pre záležitosti mládeže.	Člen politbyra strany ZANU-PF napojený na vládnu frakciu strany ZANU-PF. V roku 2011 hrozil rozpútaním násilia, ak sa sankcie nezrušia.
108.	Tarumbwa, Nathaniel Charles	Brigádny generál, Manicaland and Mutare South. Dátum narodenia: 6.10.1960. ID 63-849216W75.	Vyšší vojenský dôstojník priamo zapojený do páchania teroristických činov pred voľbami a počas nich. Veliteľ základne mučenia v oblasti Makoni West, Mutasa Central v rokoch 2007 – 2008.
109.	Tomana, Johannes	Generálny prokurátor. Dátum narodenia: 9.9.1967. ID 50-036322F50.	Člen vlády za stranu ZANU-PF.
110.	Veterai, Edmore	Prvý námestník policajného riaditeľa, riadiaci dôstojník v Harare. Dátum narodenia: 20.11.1962. ID 08-260467S04.	Vyšší člen bezpečnostných síl vo veľkej miere zodpovedný za vážne porušovanie slobody pokojného zhromažďovania, zapojený do napadnutia farmy Farm Thirty.

▼M1

	Meno (a prípadné prezývky)	Identifikačné údaje	Dôvody zaradenia
▼M3 —			
▼M1 112.	Zimondi, Paradzai Willings	Riaditeľ väzenských ústavov, dátum narodenia: 4.3.1947. ID 75-145185Z47.	Člen spoločného operačného velenia a spolupodieľateľ na vytváraní alebo riadení represívnej štátnej politiky. Zodpovedná za financovanie milícií a poskytovanie ubytovania pre ne v roku 2008. Nariadil väzenským pracovníkom, aby hlasovali za Mugabeho a zodpovedá za porušovanie ľudských práv vo väzniciach.

II. **Subjekty**

	Názov	Identifikačné údaje	Dôvody
1.	Cold Comfort Farm Trust Cooperative	7 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe.	Vlastník: Didymus Mutasa, Grace Mugabe tiež zapojená.
2.	Comoil (PVT) Ltd	Block D, Emerald Hill Office, Emerald Park, Harare, Zimbabwe. 2nd Floor, Travel Plaza, 29 Mazoe Street, Box CY22344, Causeway, Harare, Zimbabwe.	Vlastník: Saviour Kasukuwere.
▼M3 —			
▼M1 4.	Famba Safaris	4 Wayhill Lane, Umwisdale, Harare, Zimbabwe; PO Box CH273, Chisipite, Harare, Zimbabwe.	Hlavný akcionár je Webster Shamu.
5.	Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (alias Jongwe Printing and Publishing Co., alias Jongwe Printing and Publishing Company)	14 Austin Road, Coventry Road, Workington, PO Box 5988, Harare, Zimbabwe.	Spoločnosť Publishing arm napojená na vládnu frakciu strany ZANU-PF.
6.	M & S Syndicate (PVT) Ltd	First Floor, Victory House, 88 Robert Mugabe Road, Harare, Zimbabwe; PO Box 1275, Harare, Zimbabwe.	Investičná spoločnosť napojená na vládnu frakciu strany ZANU-PF.
7.	OSLEG Ltd (alias Operation Sovereign Legitimacy)	Lonhoro House, Union Avenue, Harare, Zimbabwe.	Spoločnosť kontrolovaná armádou Zimbabwe. Napojená na ministra obrany a vládnu frakciu strany ZANU-PF.
8.	Swift Investments (PVT) Ltd	730 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe; PO Box 3928, Harare, Zimbabwe.	Spoločnosť napojená na vládnu frakciu strany ZANU-PF.

▼M1

	Názov	Identifikačné údaje	Dôvody
9.	Zidco Holdings (alias Zidco Holdings (PVT) Ltd)	PO Box 1275, Harare, Zimbabwe.	Finančná holdingová spoločnosť napojená na vládnu frakciu strany ZANU-PF.
10.	Zimbabwe Defence Industries	10th floor, Trustee House, 55 Samora Machel Avenue, PO Box 6597, Harare, Zimbabwe.	Spoločnosť napojená na ministra obrany a vládnu frakciu strany ZANU-PF.

▼M5

—

▼M4

PRÍLOHA II

OSOBY A SUBJEKTY PODĽA ČLÁNKU 10 ODS. 3

I. **Osoby**

	Meno (a prípadné prezývky)
1.	Abu Basutu, Titus MJ
2.	Buka (alias Bhuka), Flora
3.	Bvudzijena, Wayne
4.	Charamba, George
5.	Chidarikire, Faber Edmund
6.	Chigwedere, Aeneas Soko
7.	Chihota, Phineas
8.	Chinamasa, Patrick Anthony
9.	Chindori-Chininga, Edward Takaruza
10.	Chinotimba, Joseph
11.	Chipwere Augustine
12.	Chombo, Ignatius Morgan Chiminya
13.	Dinha, Martin
14.	Goche, Nicholas Tasunungurwa
15.	Gono, Gideon
16.	Gurira, Cephas T.
17.	Gwekwerere, Stephen
18.	Kachepa, Newton
19.	Karakadzai, Mike Tichafa
20.	Kasukuwere, Saviour
21.	Kazangarare, Jawet
22.	Khumalo, Sibangumuzi
23.	Kunonga, Nolbert (alias Nobert)
24.	Kwainona, Martin
25.	Langa, Andrew
26.	Mabunda, Musarashana
27.	Machaya, Jason (alias Jaison) Max Kokerai
28.	Made, Joseph Mtakwese
29.	Madzongwe, Edna (alias Edina)
30.	Maluleke, Titus
31.	Mangwana, Paul Munyaradzi

▼M4

	Meno (a prípadné prezývky)
32.	Marumahoko, Reuben
33.	Masuku, Angeline
34.	Mathema, Cain Ginyilitshe Ndabazekhaya
35.	Mathuthu, Thokozile
36.	Matibiri, Innocent Tonderai
37.	Matiza, Joel Biggie
38.	Matonga, Brighton
39.	Mhandu, Cairo (alias Kairo)
40.	Mhonda, Fidellis
41.	Midzi, Amos Bernard (Mugenva)
42.	Mnangagwa, Emmerson Dambudzo
43.	Mohadi, Kembo Campbell Dugishi
44.	Moyo, Jonathan
45.	Moyo, Sibusio Bussie
46.	Moyo, Simon Khaya
47.	Mpofu, Obert Moses
48.	Muchena, Henry
49.	Muchena, Olivia Nyembesi (alias Nyembezi)
50.	Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange
51.	Mudede, Tobaiwa (alias Tonneth)
52.	Mujuru, Joyce Teurai Ropa
53.	Mumbengegwi, Simbarashe Simbanenduku
54.	Murerwa, Herbert Muchemwa
55.	Musariri, Munyaradzi
56.	Mushohwe, Christopher Chindoti
57.	Mutezo, Munacho
58.	Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose)
59.	Mzembi, Walter
60.	Mzilikazi, Morgan S.
61.	Nguni, Sylvester
62.	Nhema, Francis
63.	Nyanhongo, Magadzire Hubert
64.	Nyoni, Sithembiso Gile Glad
65.	Rugeje, Engelbert Abel
66.	Rungani, Victor TC
67.	Sakupwanya, Stanley

▼**M4**

	Meno (a prípadné prezývky)
68.	Savanhu, Tendai
69.	Sekeramayi, Sydney (alias Sidney) Tigere
70.	Sekeremayi, Lovemore
71.	Shamu, Webster Kotiwani
72.	Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa
73.	Shungu, Etherton
74.	Sibanda, Chris
75.	Sibanda, Misheck Julius Mpande
76.	Sigauke, David
77.	Sikosana, Absolom
78.	Tarumbwa, Nathaniel Charles
79.	Tomana, Johannes
80.	Veterai, Edmore
81.	Zimondi, Paradzai

II. **Subjekty**

	Názov
1.	Cold Comfort Farm Trust Co-operative
2.	Comoil (PVT) Ltd
3.	Famba Safaris
4.	Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (alias Jongwe Printing and Publishing Co., alias Jongwe Printing and Publishing Company)
5.	M & S Syndicate (PVT) Ltd
6.	OSLEG Ltd (alias Operation Sovereign Legitimacy)
7.	Swift Investments (PVT) Ltd
8.	Zidco Holdings [alias Zidco Holdings (PVT) Ltd]